

“Slovakian-Ukrainian Culture Centre” - establishment and strengthening the cooperation
of the Prešov self – governing region and Zakarpattia region.
HUSKROUA/1001/083

Partnership without borders

Міжнародна конференція «Українські мас-медіа в Словаччині після 1945 року»



19-20 жовтня 2012 року, у м.Пряшеві (Словаччина) відбулась міжнародна конференція «Українські мас-медіа в Словаччині після 1945 року та презентація в них України», яка є складовою частиною проекту «Українсько-словацький центр культури» - створення та зміцнення співробітництва між Пряшівським самоврядним краєм та Закарпатською областю», за фінансової підтримки Програми транскордонного співробітництва ENPI Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2007-2013. Конференція організована провідним

партнером, Союзом русинів-українців Словацької Республіки, за участю партнерських організацій: Агенції Регіонального Розвитку Пряшівського краю, Обласної культурно-освітньої організації Матиця словенська на Закарпатті та Українсько-Словацького Центру Транскордонного Співробітництва «Карпати» (Закарпатська область, Україна).



Міжнародна конференція представлена письменниками та журналістами, що здійснюють великий внесок у впровадження української та русинської преси у Словаччині та на Україні. Була представлені такі українські видання в Словаччині, як «Нове життя», «Веселка», «Дукля», а також висвітлена діяльність словацьких радіопередач і телебачення для русинів-українців та інші видання. Доповідачі висвітили історичні передумови становлення української журналістики, напрацювання, сучасний стан та найбільш наболіли проблеми мас-медіа у Словаччині. Серед доповідачів були

присутні такі діячі української письменності та культури у Словаччині, як Марія Фоллріх, Мирослава Ілюк, Іван Яцканин, Юрій Дацко, Зузана Гундель, Ганна Чаварга, Павло Богдан, Михайло Шкурла, Зузана Джупинка, Микола Мушинка, Надія і Йосиф Вархол, Йосиф Шелепець та інші.

„This action is funded by the European Union“

The project is implemented Union of Ruthenians-Ukrainians of the Slovak Republic. Požiarická 17, 081 08 Prešov, Slovak Republic. Tel:

00421-51-7733008;

Fax: 00421-51-7733008.

Українська делегація представлена провідними діячами культури, представниками наукових, освітніх кіл, письменниками, представниками радіо- та телебачення, журналістами, серед яких: Віталій Карпенко, Барна Наталія, Ярослав Джоганик, Світлана Пахомова, Юрій Бідзіля, Олександр Гаворш, Василь Чижмарь, Сніжана Русин, Геннадій Копичак та інші. В конференції взяли активну участь Генеральний консул Ольга Бенч та консул України у Пряшеві Юрій Колядинський.



Словацькими та українськими доповідачами були представлені та обговорені такі надзвичайно важливі для сучасного часу теми: «Шляхи розвитку української преси Словаччини після 1945 року», «Нове життя» на фоні суспільно-політичних змін після подій 1989 року», «Метамарфози «Дуклі» (Огляд 60-річного шляху)», «Україна на сторінках «Нового життя», «Піонерська газета» - «Веселка»: вчора, сьогодні, завтра», «Змагання за нормативність української літературної мови на сторінках журналу «Дружно вперед», «Передачі для русинів-українців в електронних ЗМІ Словаччини»,

«Політичні і соціальні передумови виникнення газети «Нове життя». «Сучасний стан бібліографічної обробки української преси Словаччини», «Формування нової творчої зміни на прикладі роботи журналу «Дукля», «Сучасний стан ЗМІ України на тлі «мовного» закону і їх наслідки», «До питання періодизації української преси Чехословаччини від 1945 року до сьогодні», «Про початки і розвиток журналістики історичного Закарпаття й інтерпретацію у ній історії краю, як і про стан сучасної закарпатської журналістики», «Сучасні українсько-словацькі літературні взаємини на сторінках «Дуклі», «Преса національних меншин в Україні та Словаччині», «Преса національних меншин, етнічна преса діаспори: проблема термінології», «Нове життя» в 60-х роках XX ст.», а також представлена перша в Україні журналістка книжка про українську діаспору в Сербії – «Блукаючий народ».

За результатами міжнародної конференції у найближчий час планується видати збірник статей і виступів, а за висновками переважної кількості учасників зустрічі, конференція «Українські мас-медіа в Словаччині після 1945 року та презентація в них України», досягла своєї основної мети та проведена на високому професійному рівні.

<http://iardi.org/main/mizhnarodna-konferentsiya-ukrajinski-mas-media-v-slovachchyni-pislya-1945-roku>

„This action is funded by the European Union“

The project is implemented Union of Ruthenians-Ukrainians of the Slovak Republic. Požiarnická 17, 081 08 Prešov, Slovak Republic. Tel: 00421-51-7733008;

Fax: 00421-51-7733008.